



## Notfalltreffpunkt

Ihre Anlaufstelle bei nicht funktionierenden Kommunikationsmitteln im Fall von Katastrophen und Notlagen.

## Lieu d'inscunter d'urgenza

Voss post da consultaziun cura ch'ils meds da communicaziun na funcziunan betg pli en cas da catastrofas e situaziuns d'urgenza.

## Punto di raccolta d'urgenza

Il suo punto di contatto in caso di non funzionamento dei mezzi di comunicazione a seguito di catastrofi e situazioni d'emergenza.

Mein Notfalltreffpunkt ist hier:

Mes lieu d'inscunter d'urgenza è qua:

Il mio punto di raccolta d'urgenza è qui:



**bevoelkerungsschutz.gr.ch**



Informationen und Checklisten zur Notfallvorsorge / Energiemangellage / Alarmierung

Infurmaziuns e glistas da controlla per la prevenziun en cas d'urgenza /  
situaziun da mancanza d'energia / alarm

Informazioni e liste di controllo per la preparazione in caso di emergenza /  
carenza di energia / allerta





## Katastrophen können jederzeit und überall eintreten. Deshalb ist es wichtig, gut vorbereitet zu sein.

Im Katastrophenfall erhalten Sie bei nicht funktionierenden Kommunikationsmitteln am Notfalltreffpunkt Ihrer Gemeinde Informationen und Hilfe.



## Der Notfalltreffpunkt – Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall

Wenn Sie im Katastrophen- und Notfall Unterstützung benötigen und die Telekommunikation nicht funktioniert, ist der Notfalltreffpunkt Ihre erste behördliche Anlaufstelle.

Ist Ihre Gemeinde von einer Katastrophe oder Notlage betroffen, erhalten Sie am Notfalltreffpunkt wichtige Informationen zur Situation.

Benötigen Sie Hilfe oder können Sie selbst Hilfe anbieten, so dient der Notfalltreffpunkt als Anlaufstelle.

Am Notfalltreffpunkt können Sie auch Notrufe absetzen. Zum Beispiel bei einem länger andauernden Stromausfall mit Ausfall der Telekommunikationsmittel.



## Standorte – Hier finden Sie Ihren Notfalltreffpunkt

Notfalltreffpunkte sind speziell mit einer Tafel markiert.

In der Regel befinden sich Notfalltreffpunkte in öffentlichen Gebäuden wie Schulhäusern, Turn- oder Mehrzweckhallen, Gemeindehäusern, Werkhöfen, Bahnhöfen, usw. Die Standorte sind so zentral gewählt, dass sie zu Fuss, mit dem Velo oder dem Auto rasch erreicht werden können.

**Notfalltreffpunkte werden nur im Ereignisfall betrieben. Kommuniziert wird die Aufnahme des Betriebs von Notfalltreffpunkten in den Medien (Zeitungen, Radio, TV), über Alertswiss ([www.alertswiss.ch](http://www.alertswiss.ch)) und von Ihrer Gemeinde.**



Wo sich Ihr nächster Notfalltreffpunkt befindet, erfahren Sie hier:  
**[www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) – oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung.**



## Falls die Notrufnummern 112 (Internationaler Notruf), 117 (Polizei), 118 (Feuerwehr) und 144 (Sanität) nicht erreichbar sind:

### Was tun beim Ausfall des Telefonnetzes?

- Ruhe bewahren
- Zuerst immer die eigene Sicherheit beachten!
- Eine Person geht zum Notfalltreffpunkt und meldet das Ereignis.  
Zu meldende Informationen:
  - Wer** meldet?
  - Wo** ist es passiert?
  - Was** ist passiert?
  - Wie viele** Verletzte?
  - Weitere** Gefahren?
- Übrige Personen sperren den Ort des Ereignisses ab.
- Verletzte/eingeschlossene Personen wo möglich aus der Gefahrenzone retten.
- Bis zum Eintreffen der Rettungsdienste erste Hilfe leisten.
- Im Brandfall: kleinen Brand selbst löschen. Eigene Sicherheit beachten!  
Verlassen des Gefahrenbereichs, falls Rettung nicht möglich oder abgeschlossen:  
Verqualmte Räume verlassen.  
Türen und Fenster schliessen – aber **nicht** abschliessen.  
Treppen benutzen – nicht den Lift.